

Spain-Vitoria-Gasteiz: Translation services
OJ S 4/2017 06/01/2017
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Eusko Legebiltzarra-Parlamento Vasco

National registration number: ESS0133001H

Postal address: Becerro Bengoa, s/n

Town: Vitoria-Gasteiz

NUTS code: ES21 País Vasco

Postal code: 01005

Country: Spain

E-mail: kontratazioa@legebiltzarra.eus

Telephone: +34 945004000

Fax: +34 945135406

Internet address(es):

Main address: www.legebiltzarra.eus

Address of the buyer profile: http://www.legebiltzarra.eus/licita/e_licita_0.html

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Contrato de traducción del castellano al euskera y viceversa de los diarios de sesiones plenarias y otros textos parlamentarios o administrativos.

Reference number: 06-1100-16

II.1.2. Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Contrato de traducción del castellano al euskera y viceversa de los diarios de sesiones plenarias y otros textos parlamentarios o administrativos.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 666 493,40 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: ES211 Araba/Álava

II.2.4. Description of the procurement

Contrato de traducción del castellano al euskera y viceversa de los diarios de sesiones plenarias y otros textos parlamentarios o administrativos.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: El precio no es el único criterio de adjudicación, y todos los criterios figuran únicamente en los pliegos de la contratación / Weighting: 50

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2016/S 141-254803](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 06-1100-16

Title:

Contrato de traducción del castellano al euskera y viceversa de los diarios de sesiones plenarias y otros textos parlamentarios administrativos.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

05/01/2017

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Maramara Taldearen Hizkuntza Zerbitzuak, S.L.

National registration number: B20988226

Postal address: Portuetxe, 53 B, 109, Bulegoa

Town: Donostia-San Sebastián

NUTS code: ES212 Gipuzkoa

Postal code: 20018

Country: Spain

E-mail: maramara@maramara.net

Telephone: +34 943504206

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 0,08 EUR

Total value of the contract/lot: 0,06 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi

Postal address: Donostia-San Sebastián, 1, planta baja

Town: Vitoria-Gasteiz

Postal code: 01010

Country: Spain

E-mail: oarc@euskadi.eus

Telephone: +34 945019595

Internet address: <https://www.euskadi.eus/w32-3081/es>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Información precisa sobre el plazo o los plazos de recurso: 15 días a contar desde el día siguiente a la remisión de la notificación de la adjudicación del contrato.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi

Postal address: Donostia-San Sebastián, 1, planta baja

Town: Vitoria-Gasteiz

Postal code: 01010

Country: Spain

E-mail: oarc@euskadi.eus

Telephone: +34 945019595

Internet address: <https://www.euskadi.eus/w32-3081/es>

VI.5. Date of dispatch of this notice

05/01/2017